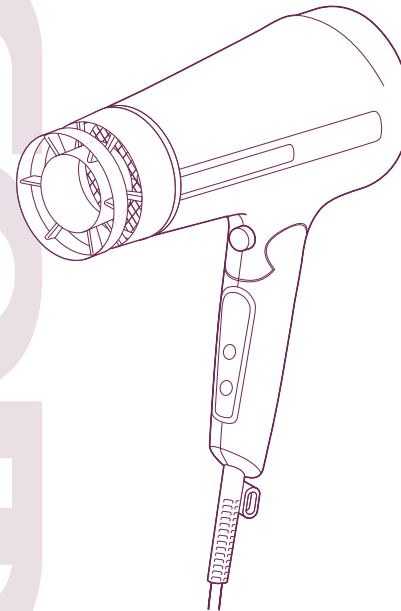


# 使用說明書

## MIJ自動電壓負離子吹風機

產品編號 **TID65JTW** 家庭用

- 感謝您購買Tescom產品。
- 使用前，請務必詳閱本使用說明書，正確使用本產品。請務必閱讀「安全注意事項」（1~4頁）。
- 使用說明書請務必存放於使用者隨時可翻閱之處。



### 目錄

安全注意事項 .....	1
產品部位名稱與作用 .....	5
使用方法 .....	7
清潔方法 .....	9
規格 .....	10
國外的電壓與插座 .....	11
疑似故障時 .....	13
售後服務 .....	14

**保固書** ..... 封底

● 保固書請務必於購買店家當場填寫，並妥善保管。

溫情檢測

● 為經年使用的吹風機進行健檢！

您的吹風機是否出現以下症狀？

- 電源線或插頭異常發熱。
- 發出焦味。
- 產品出現部分破損或鬆動。
- 其他異常狀況或故障。

▶

請停止使用本產品

請拔除插頭，並前往銷售店家洽詢檢修，以免引發意外事故。

### 〈免費維修規定〉

自購買日起，於保固期間內依使用說明書、產品標籤等指導內容正常使用卻故障時，可依本保固書記載之內容，享有購入店家的免費維修服務。請攜帶產品與保固書前往購入店家洽詢。

1. 如有下列情況，即使保固期限尚未到期仍須付費維修。
  - ① 未正確使用、改造或不當修理造成故障或損傷。
  - ② 購買後因摔落、搬家或運送等原因造成故障或損傷。
  - ③ 因火災、地震、水災、雷擊等天災與公害或電壓異常等外來因素，導致故障或損傷。
  - ④ 使用於一般家用以外的場合，例如在車輛、船隻上等業務場合使用所造成的故障或損傷。
  - ⑤ 保固書未提及的情況。
  - ⑥ 保固書未填寫購買日期、客戶姓名以及銷售店名，或填寫內容遭篡改。
2. 如有搬家之情事，請事先向購入店家洽詢相關事宜。
3. 如屬於饋贈品而無法委託本保固書上的購入店家維修，請洽詢「客服聯絡窗口」。
4. 本保固書僅限台灣國內使用。(This warranty is valid only in Taiwan.)
5. 保固書無法補發，敬請妥善保存以免遺失。

### ● 維修備忘錄

本保固書約定以本保固書上載明之保固期限、條件為前提，提供免費維修服務。然顧客在法律上的權利並未因本保固書而受限，關於保固期過後的維修等其他事宜，請洽詢購入店家或「客服聯絡窗口」。

關於保固期過後的維修、維修零件保修期限等詳情，請參閱「售後服務」。本產品保固書所記載的顧客個資，僅用於維修或換貨寄送，絕不作其他用途或提供第三者使用。

保 固 書				送 修		
產品編號	TID65JTW	保固期間	自購買日起	1年內	保固對象	本體
★顧客資料	姓名		★購買日期		年 月 日	
	地址（郵遞區號）		★銷售店家		店址、店名	
	電話				電話	

**台灣總代理：群光電子股份有限公司**

地址：新北市三重區光復路二段69號  
 服務電話：0800-255-123

# 安全注意事項

- 使用前，請務必先詳閱「安全注意事項」並正確使用。
- 安全注意事項是為了避免危害人體健康或造成財物損失，敬請務必遵守。
- 注意事項區分為以下等級。

**⚠ 危險** | 如操作不當，極有可能導致死亡或重傷之標示。

**⚠ 警告** | 如操作不當，可能導致死亡或重傷之標示。

**⚠ 注意** | 如操作不當，可能導致人員受傷或造成財物損失之標示。

## 圖示範例

 記號表示的內容為「禁止進行的行為」。

 (左圖為禁止拆解)

 記號表示的內容為「必須進行的動作(強制)」。

 (左圖為自插座拔除電源插頭)

## ⚠ 警告



拔除插頭

使用後請務必關閉電源，並自插座拔除電源插頭。

- 否則可能引發火災、觸電。



務必遵守

自插座拔除電源插頭時，請手持插座部位。

- 否則可能毀損插頭，引發觸電、短路或火災。

請勿使用延長線或超過電源插座額定電壓。

- 否則可能會引發起火或觸電。

請務必使用100-120V或200-240V 交流電。

- 否則可能引發火災、觸電或造成燒燙傷。

## ⚠ 警告

本體內部呈現紅色、冒出煙霧，或本體內部有異物晃動發出聲響時，請勿使用。

- 否則可能引發觸電、起火或導致負傷。

請勿毀損電源線。

使用時請勿過度彎折、扭轉、拉扯、重壓、靠近熱源、夾壓、改造或捆綁。

- 否則可能引發火災或觸電。

長時間使用或不當使用，可能會導致電源線斷裂，因此下列狀況發生時請勿使用。

- 使用時出風不順，時有時無。
- 電源線扭轉後無法復原。
- 電源線、插頭根部變形或損傷。
- 插座插入部位鬆動。



- 否則可能導致燒燙傷、引發火災、短路或觸電。



禁止

請勿將電源線纏繞於本體上。

- 否則可能導致電源線斷裂、引發火災、觸電或造成燒燙傷。



開關開啟後請勿閒置。請勿放置於耐熱度低的物品上，例如棉被、紙類等易燃物或塑膠袋等。

- 否則可能引發火災，或使物品因高熱而變質或變形。
















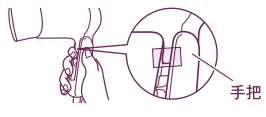

本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包含孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。

外層包裝的塑膠袋請勿置於嬰幼兒伸手可及之處。

- 否則塑膠袋套住頭部，可能會摀住口鼻而導致窒息。



<b>⚠ 警告</b>	
 禁止	請勿於易燃物（汽油、揮發油、稀釋劑、瓦斯、髮膠等）附近使用。 ● 否則可能引發爆炸或火災。
	請勿遮擋入風口或出風口。 ● 否則可能引發火災或造成燒燙傷。 
	入風口或出風口請勿置入髮夾或其他異物。 ● 否則可能引發火災或觸電。 
	使用中請勿對準出風口查看。 ● 否則灰塵等異物會隨著風一起吹出，可能導致負傷。
	請勿與噴霧式髮膠同時使用。 ● 否則可能引發起火或造成燒燙傷。
 遠離潮溼環境	警告-不要靠近浴室、臉盆或其它裝有水的容器使用本產品。 ● 在浴室內使用吹風機時，由於在近水處，故使用完畢後應取下插頭。否則即使將吹風機斷電亦可能發生危險。 ● 為達到多重保護之目的，建議在浴室之供電電路上安裝殘餘動作電流不超過30mA之漏電斷路器(RCD)，可諮詢安裝人員。
 禁止潑水	請勿將產品浸水或向產品潑水。 ● 否則可能引發短路或觸電。
 禁止溼手	手部潮溼時請勿使用。 ● 否則可能引發短路或觸電。
 禁止拆解	請勿改裝。除維修技師外，請勿進行拆解或維修。 ● 否則可能引發火災、觸電或導致負傷。
<b>⚠ 注意</b>	
 務必遵守	使用時，請小心避免毛髮捲進入風口。 ● 否則可能導致毛髮斷裂、負傷或產品故障。 
	請待吹風機及配件完全冷卻之後，再拆裝配件。 ● 否則可能會燙傷。
	身上佩戴項鍊等金屬飾品時，請小心使用本產品。 ● 否則金屬飾品可能因熱風而發熱，導致燒燙傷。

<b>⚠ 注意</b>	
 禁止	除了吹乾頭髮、整理造型之外，請勿挪為他用，亦不可用於寵物身上。 ● 否則可能導致燒燙傷、引發火災或故障。 
	請勿用於假髮或髮片（接髮）。 ● 否則熱度可能導致變質或變形。
	請勿摔落或撞擊產品。 ● 否則可能引發觸電、起火或導致負傷。
	請勿作為業務用途。 此外亦請勿放置於不特定多數人可取用的場所。 ● 否則可能因連續運轉超過負荷而造成故障。
	折疊或展開手把時，手指請勿置於  標色部位。 請勿快速折疊或展開手把。 ● 否則可能導致手指等部位夾傷。
	
 禁止觸碰	使用途中或剛使用完畢時，配件與出風口的溫度極高，請勿觸摸。此外亦不可碰觸肌膚。 ● 否則可能造成燒燙傷。

※ 安全注意事項的插圖可能與實際產品有所差異。

# 產品部位名稱與作用

※產品與零件的規格可能未經通知逕行變更。

## ●負離子對毛髮的作用

從吹風機所產生帶有負離子的微細水分子，可保護毛鱗片。

## 出風口

吹出風和負離子。

## 本體

## 入風口

## 手把

可折疊收納，攜帶方便。

## 保溼風罩

## 冷風開關(\*)

(按壓切換)

每按壓一次可在溫風與冷風之間切換。

## 模式切換鈕

## 電源開關

## 掛鉤

## 襯套

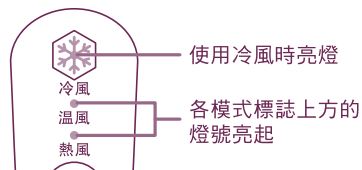
## 電源線

## 電源插頭

## 模式燈

顯示目前使用的模式。

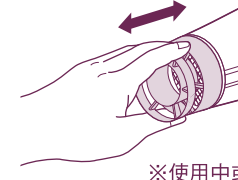
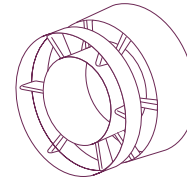
使用冷風時，冷風的燈號也會亮起。



## 附屬配件

### ●配件：保溼風罩

可一邊吸進空氣，一邊吹乾頭髮。

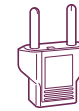


保溼風罩可拆卸。

※使用中或剛使用後，溫度極高，請勿觸碰。

### ●C型轉換插頭

可用於C型插座。



附屬配件可另行訂購，請洽各大經銷店。

客服專線：0800-255-123

## 關於待機電流

本產品在電源插頭插入插座的期間，會產生待機電流。

為了安全起見，吹風機會在操作完畢約30分鐘後自動關閉電源，但此時仍有待機電流，因此使用後請務必由插座拔下電源插頭。

# 使用方法

## ⚠ 注意

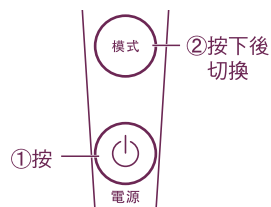
- 使用前，請先確認插座的電壓與形狀。電壓與插頭形狀依各國與地區而異。請參閱P11、12「國外的電壓與插座」等的說明內容。
  - 請務必使用100-120V或200-240V的交流電。否則若使用超過240V的電源，將會引起故障。不可使用120V~200V之間的電壓。
- ※部分國家即使位在同一國家內，仍可能依地區對住宅或飯店引進工業用電源（380V等高壓電源），請於當地充分確認之後再使用。

## 1 將電源插頭插入插座。

※不可使用飯店等的刮鬍刀專用插座。

## 2 按下電源開關會吹出「熱風」模式的風，可視個人偏好按下模式切換鈕，切換成「溫風」。

每按一次模式切換鈕，就會切換成「熱風」或「溫風」。



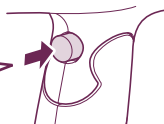
### ●適當的使用方式

「熱風」……適合用於洗髮後的吹髮。

「溫風」……吹出柔和自然的風量，使用這種風量吹整後，頭髮會變得易於梳整髮型，適合用於梳整髮型。

### ●冷風開關

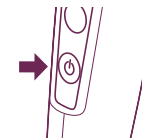
以溫風吹整髮型後，再切換成冷風，朝著頭髮吹10~15秒，能有助於長持間維持髮型。



## 3

## 使用後，請按下電源開關關閉電源，並由插座拔下電源插頭。

自插座拔除電源插頭時，請手持插頭部位。



## 4

## 完全冷卻之後，存放於乾燥場所。

保管時請勿將電源捲繞在本體上。

## ⚠ 注意

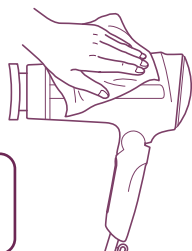
- 自插座拔除電源插頭時，請手持插頭部位。
- 吹風口須和頭髮保持3cm以上的距離。吹溫風時，請避免在同一個位置停留過久。
- 手上沾有染髮劑時，請勿觸摸本產品，以免外層塗裝剝落。
- 打開或折起折疊握把時，請小心避免夾到手指。（→P4）

# 清潔方法

關閉電源，由插座上拔下電源插頭，待吹風機冷卻之後再行清理。

## 本體

使用乾燥的軟布擦拭污垢。  
污垢難以擦除時，可將軟布浸泡於「肥皂水」或「以水稀釋的中性清潔劑」中，確實擰乾後再擦拭。



### ⚠ 注意

- 本體絕對禁止水洗。
- 切勿使用酒精類、揮發油、去光水等擦拭。

## 入風口

使用軟毛刷清除灰塵或毛髮。



### ●請勤加清潔

請勤加清理入風口（每個月1次以上），  
以避免熱風溫度過高導致毛髮焦化、燒燙傷。

清潔方法

規 格	
產 品 名 稱	MIJ自動電壓負離子吹風機
產 品 編 號	TID65JTW
電 源	AC100-120V/200-240V 自動切換式 50-60Hz
消 耗 功 率	900-1300W(AC100-120V) / 1000-1450W(AC200-240V)
熱 風 溫 度	115°C (120/240V 在30°C的環境下使用時溫度。熱風吹乾時的溫度)
電 源 線 長 度	1.7m
質 量	520 g (安裝保溼風罩時) 495 g (僅本體)
附 屬 配 件	保溼風罩・C型轉換插頭
安 全 裝 置	防過熱裝置(溫控器、溫度保險絲)
尺 寸	高215×寬207×長86mm (安裝保溼風罩時) 高215×寬170×長86mm (僅本體)

設備名稱：MIJ自動電壓負離子吹風機，型號(型式)：TID65JTW

單元	限用物質及其化學符號					
	鉛(Pb)	汞(Hg)	鎘(Cd)	六價鉻(Cr <sup>+6</sup> )	多溴聯苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
加熱組合	超出 0.1 wt %	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
開關	○	○	○	○	○	○
電源線	○	○	○	○	○	○
線路板組合	超出 0.1 wt %	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

規格

# 國外的電壓與插座

※本一覽表僅供參考。

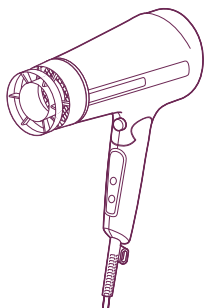
請務必親自確認所在地的電壓與插座後，再使用本產品。

若您前往旅遊的國家未列在本一覽表上，請向當地飯店或旅行代理商確認當地的電壓與插座。

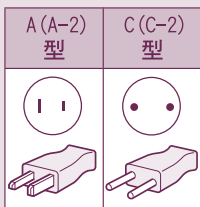
## 本產品規格

●使用電壓  
100-120V或200-240V

●電源插座  
A型  
(C型需附轉接頭)

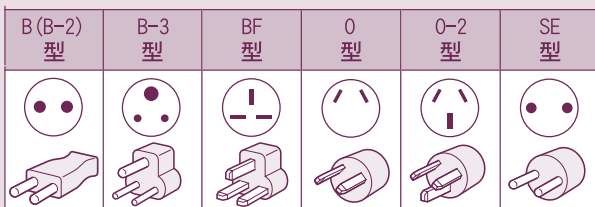


## 插頭與插座之種類



A型...可直接使用。  
C型...可配合隨附的轉接頭使用。

以下類型必須配合轉接頭使用。  
請另外準備轉接頭。



※本產品無法在飯店的刮鬍刀專用插座上使用。

## 電壓與插座一覽

部分國家/地區會使用下表之外的電壓與插座。

國家名稱·地區名稱	電壓	插座									
日本	100	A									
印度	115/230/240		B	B-3	BF	C					
印尼	127/220/230/240	A	B	B-3	BF	C					
新加坡	115/230		B	B-3	BF	C					
泰國	220	A	B	B-3	BF	C					
韓國	110/220	A				C				SE	
台灣	110/220	A				C	0				
中國	110/220	A	B	B-3	BF	C	0	0-2		SE	
菲律賓	120/230/240	A	B	B-3		C	0				
越南	110/220	A			BF	C				SE	
香港	200/220		B	B-3	BF	C					
澳門	115/127/220	A	B	B-3	BF	C				SE	
馬來西亞	240		B	B-3	BF	C				SE	
美國	120	A									
美國 (德州)	120/240	A					0				
加拿大	120/240	A			BF						
夏威夷	120	A									
英國	230/240		B	B-3	BF	C					
義大利	125/220	A				C				SE	
奧地利	230			B-3	BF	C	0			SE	
荷蘭	230		B			C				SE	
希臘	230		B	B-3		C				SE	
瑞士	230	A	B			C				SE	
瑞典	230		B			C				SE	
西班牙	127/220	A				C				SE	
丹麥	230					C				SE	
德國	127/230	A				C				SE	
挪威	230					C				SE	
匈牙利	220					C					
芬蘭	120/230	A	B			C				SE	
法國	127/230	A				C	0			SE	
比利時	127/230	A	B			C				SE	
俄羅斯	127/220	A	B			C				SE	
澳洲	240/250						0				
關島	120/240	A			BF		0				
塞班島	110	A									
東加	240						0				
紐西蘭	230/240						0				
斐濟	120/240	A	B			C	0				
阿根廷	220				BF	C	0			SE	
波多黎各	120/240	A			BF	C					
巴西	127/220	A				C				SE	
墨西哥	120/127/230	A				C				SE	
阿拉伯聯合大公國	220/240		B	B-3	BF	C					
埃及	220		B	B-3	BF	C				SE	
科威特	240		B	B-3	BF	C				SE	
土耳其	220		B	B-3		C				SE	
南非	220/230/250		B	B-3	BF	C					
摩洛哥	115/127/220	A				C				SE	

## 疑似故障時

異常現象	可能的原因	處理方法
時而吹出熱風，時而吹出冷風。 可從出風口看見火花。 (火花為安全裝置運作所致。)	入風口附著了灰塵或頭髮。 入風口阻塞。	剔除灰塵或毛髮後，若仍無法排除問題，請立即停止使用，並洽詢「客服聯絡窗口」。 (→14頁)
吹不出風來。	使用不符合的電壓。 電源線斷裂。	請使用 100-120V 或 200-240V 的電壓。
主機或熱風異常高溫。 主機內部呈現紅色並冒出煙霧。	安全裝置未正常動作。	請立即停止使用，並洽詢「客服聯絡窗口」。 (→14頁)
出風不順，時有時無。	電源線即將斷裂。	
電源線或插頭根部變形或毀損。	電源線扭轉後無法復原。	
本體內部有異物，移動時發出聲響。		
電源插頭異常發熱。	插入插座部位鬆動。	原因可能在於插座。 請洽詢臨近電器行。
負離子效果不顯著。	使用者如有下列請況，其使用效果將較不明顯。 ●捲髮 ●自然卷嚴重 ●髮質細軟 ●短髮 ●頭髮剛燙直不久 ●原本髮質即屬潤澤型	

## 售後服務

### 1 關於保固書／保固期限為購買日起一年內。

本使用說明書封底附有產品保證書。請於購入店家現場確認已填寫「銷售店名、購買日期」，並於詳讀內容之後，妥善保管保固書。

### 2 委託維修時

- 產品尚在保固期間內時，請一併攜帶產品與保固書前往購入店家。店家將依據保固書的記載內容提供維修服務。
- 產品已過保固期限時，請洽詢購入店家。若產品經維修後還可繼續使用，將視客戶意願提供付費維修服務。
- 若電源線損壞時，必須由製造商或其服務處或具有相關資格的人員加以更換，以避免危險。

### 3 維修零件保修期限

本公司對於本產品維修零件（維持產品功能的必須零件）的保修期限為製造後六年內。

### 4 使用時，出現異於平常的現象

請立即停止使用，並委託購入店家檢測、維修。若客戶自行拆解修理將會造成危險。（產品維修需要特殊技術。）

### 5 對售後服務有疑問時

請洽詢購入店家。

- 若因搬家而無法獲得購入店家的售後服務時，請事先與店家諮詢。
- 若因屬於贈品等而無法獲得購入店家的售後服務時，請洽詢下列「客服聯絡窗口」。

## 台灣客服聯絡窗口

服務時間：週一至週五上午9點～下午6點半



# 0800-255-123

地址：新北市三重區光復路二段69號